

# Европас документите – инструмент за разпознаване на квалификации придобити в различни страни

Юни 2018 г.



# Какво е Европас?



- Лично портфолио от документи, които гражданите могат доброволно да използват, за да направят своите квалификации и компетентности по лесно разбираеми в страните от Европа

# Какво включва портфолиото от документи?

- ✓ АВТОБИОГРАФИЯ (CV) +мотивационно писмо - онлайн
- ✓ Европас Езиков паспорт – онлайн
- ✓ Европас мобилност
- ✓ Европас приложение към сертификат
- ✓ Европас приложение към диплома



# Европас приложение към сертификат

- ✓ Този документ описва знанията и уменията, придобити от притежателите им, които са завършили курс за придобиване на професионална квалификация и получили документи, издадени от лицензиран център за професионално обучение (ЦПО), професионална гимназия или колеж на територията на България
- ✓ Този документ, улеснява представянето на информацията, която се съдържа в оригинала на документа за професия или част от професия
- ✓ **Европас приложение към сертификат НЕ заменя оригинала на документа, не е система за признаване и валидиране на знания или умения, не дава право за официално ѝ признаване от академични власти на други страни**
- ✓ Европас приложение към сертификат се издава към оригинала за придобитата професионална квалификация, въз основа на предоставена бланка от страна на Национален Европас Център България



България

1. Наименование на сертификата <sup>(99)</sup>
Електротехник
<sup>(1)</sup> На езика на оригинала

2. Превод на наименованието на сертификата <sup>(1)</sup>
<sup>(1)</sup> Допълнителна информация, ако е приложимо. Това не е официален превод.

3. Умения и компетенции
<p>Притежателят на този документ може:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Да планира работата и да преценява необходимото количество материал според предоставените чертежи;</li> <li>• Да интерпретира диаграмни схеми и таблици;</li> <li>• Да използва електрическо лабораторно оборудване;</li> <li>• Да инсталира и тества кабелни системи за разпределение на осветление и електричество;</li> <li>• Да инсталира и тества превключвателни и разпределителни табла;</li> <li>• Да установява и отстранява недостатъци в кабелни системи;</li> <li>• Да установява и отстранява недостатъци в електрическото оборудване;</li> <li>• Да инсталира, тества и поддържа осветителни прибори и контролери;</li> <li>• Да инсталира, тества и поддържа електрически отоплителни уреди и контролери;</li> <li>• Да инсталира, тества и поддържа приспособления с двигателна сила;</li> <li>• Да съставя съответната документация.</li> </ul>

4. Видове длъжности, които притежателят на този документ може да заема <sup>(1)</sup>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Електротехник</li> <li>• Техник по поддръжката</li> <li>• Техник по инсталиране на комуникационни системи за данни</li> <li>• Техник по инсталиране на алармени системи</li> </ul>
<sup>(1)</sup> Ако е приложимо

<p><sup>(1)</sup> Забелжка</p> <p>Този документ има за цел да даде допълнителна информация относно въпросния сертификат и не е официален документ. Форматът на това приложение се базира на следните текстове: Резолюция на Съвета на Европа 93/C 49/01 от 3 декември, 1992, относно прозрачност на квалификациите, Резолюция на Съвета на Европа 96/C 224/04 от 15 юли 1996, относно прозрачност на сертификатите за професионално обучение и Препоръка 2001/613/ЕС на Европейския парламент и Съвета на Европа от 10 юли 2001, относно мобилността в рамките на Общността на студенти, обучаващи се, доброволци, учители и обучаващи.</p> <p>Повече информация на: <a href="http://europass.edefop.europa.eu">http://europass.edefop.europa.eu</a></p> <p>© Европейските общности 2002</p>
--

5. Данни за сертификата	
<p>Наименование и статут на организацията, издаваща сертификата</p> <p>Национален център за професионално обучение в системата на Българска търговско-промишлена палата</p> <p>Ул. „Парчевич“ №42 София 1058 България Тел.: (+359) 2 987 26 31 Факс: (+359) 2 987 32 09 E-mail: <a href="mailto:bcci@bcci.bg">bcci@bcci.bg</a> URL: <a href="http://www.bcci.bg">http://www.bcci.bg</a></p>	<p>Наименование и статут на организацията на национално/регионално ниво, която лицензира/разрешава издаване на сертификат</p> <p>Национална агенция за професионално образование и обучение</p> <p>Бул. „Цариградско шосе“ №125, бл. 5, ет. 5 София 1113 България Тел.: (+359) 2 875 02 23, (+359) 2 72 21 84 Факс: (+359) 2 973 33 58 E-mail: <a href="mailto:napoo@navet.government.bg">napoo@navet.government.bg</a> URL: <a href="http://www.navet.government.bg">http://www.navet.government.bg</a></p>
<p>Ниво на сертификата (национално или международно)</p> <p>ISCED 3</p>	<p>Оценъчна скала/ Изисквания за придобиване на квалификация</p> <p>Завършил с добър:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Практически: Преминаване на всички основни умения във всички фази, включително и оценка на работното място;</li> <li>• Теория: 50%</li> </ul>
<p>Възможност за продължаване на образованието/ обучението на следващо ниво</p> <p>Достъп до ниво ISCED 4</p>	<p>Международни споразумения</p> <p>Спогодба за взаимно признаване на придобити дипломи и квалификационни документи между България и Германия.</p> <p>Спогодба за сравними стандарти с Handwerkskammers in Koln and Kassel and BIBB</p>
<p>Правно основание за издаване на сертификат</p> <p>Закон за народната просвета 1995 Закон за професионално образование и обучение 2000</p>	

6. Официално признати начини за придобиване на сертификат											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Описание на придобитото професионално образование и обучение</th> <th>Процент от общата образователна програма (%)</th> <th>Продължителност (часове/седмици/месеци/години)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>• училище/център за обучение</td> <td>50%</td> <td>30 седмици</td> </tr> <tr> <td>• обучение на работното място</td> <td>50%</td> <td>30 седмици</td> </tr> </tbody> </table>	Описание на придобитото професионално образование и обучение	Процент от общата образователна програма (%)	Продължителност (часове/седмици/месеци/години)	• училище/център за обучение	50%	30 седмици	• обучение на работното място	50%	30 седмици	<p>Общ период на образование/ обучение за придобиване на сертификат</p> <p style="text-align: center;"><b>2 години</b></p>	
Описание на придобитото професионално образование и обучение	Процент от общата образователна програма (%)	Продължителност (часове/седмици/месеци/години)									
• училище/център за обучение	50%	30 седмици									
• обучение на работното място	50%	30 седмици									
<p><b>Изисквания за прием</b></p> <p>За ниво ISCED 3 е необходимо кандидатът да има завършено основно образование и придобита степен на квалификация, съответстваща на ниво ISCED 2</p>											
<p><b>Допълнителна информация</b></p> <p>Допълнителна информация (включително описание на националната образователна система) на интернет адрес: <a href="http://www.minedu.government.bg">http://www.minedu.government.bg</a> – образователни институции (училища, колежи, университети) <a href="http://www.navet.government.bg">http://www.navet.government.bg</a> – лицензирани обучителни центрове</p>											

File Edit View History Bookmarks Tools Help  
SUPLEMENTO EUROPASS AL TÍTULO X +  
www.todofp.es/dam/jcr:9c39409b-8745-43a4-98d5-5ed9b77027a2/taceitesolivavinoen-pdf.pdf  
al inventories of Certificate Supplements →  
Automatic Zoom

## EUROPASS CERTIFICATE SUPPLEMENT

**TITLE OF THE DIPLOMA (ES)**  
*Técnico en Aceites de Oliva y Vinos*

**TRANSLATED TITLE OF THE DIPLOMA (EN)<sup>(1)</sup>**  
*Technician in Olive Oils and Wines*

---

(1) This translation has no legal status.

**DIPLOMA DESCRIPTION**

**The holder of this diploma will have acquired the General Competence with regard to:**

Preparing and bottling of olive oils, wines and other beverages in accordance with the production and quality plans, performing the first level maintenance of equipment and applying current legislation on food hygiene and safety, environmental protection and labour risk prevention.

**Within this framework, the PROFESSIONAL MODULES and their respective LEARNING OUTCOMES acquired by the holder are listed below:**

**“Raw Materials and Products in the Oil, Wine and Other Beverages Industry”**  
The holder:

- Identifies the raw materials of oil, wine and other beverages describing their characteristics.
- Characterises additives, adjuvants, and auxiliary products describing their technological function.
- Identifies techniques for the production of raw materials assessing their influence on the quality of the product.
- Characterises final products and sub products relating them with their preparation process and recognising their properties.
- Describes the elementary controls of the product recognising their fundamentals.

**“Olive Oil Extraction”**  
The holder:

- Deals with olives justifying the established criteria according to the desired oil quality.
- Prepares the olive paste describing control operations and parameters.
- Extracts olive oil relating operations with the product to be obtained.
- Separates solid and liquid impurities present in olive oil recognising equipment and its control parameters.
- Deals with oil press products justifying the applied procedures.

**“Winemaking”**

Windows taskbar: 1 of 4, Automatic Zoom, ENG 15:33, US 12.2.2018 r.

## Европас партньори



- ✓ Национални Европас центрове
- ✓ Във всяка страна от Европейския съюз и Европейското икономическо пространство има национален Европас център, който координира всички дейности, свързани с портфолиото от документи Европас



## Автобиография (CV) Европейски паспорт на уменията

- Езиков паспорт
- Europass мобилност
- Приложение към диплома
- Приложение към сертификат

A document to present your skills and qualifications effectively and clearly.

Попълнете Вашето CV (+ мотивационно писмо) онлайн

Обновете Вашето CV (PDF+XML) онлайн

Изтеглете документа Europass CV (празна бланка и инструкции)

Browse examples

[LEARN MORE →](#)

DOWNLOAD  
EXAMPLE CV



- Какво е Europass
- Как да попълня моята Europass автобиография
- How to become interoperable with Europass?
- I am not a European citizen. Can I use the Europass CV?
- Which Europass documents do I need?

[VISIT EUROPASS SUPPORT CENTRE →](#)

Search Europass support centre

ТЪРСЕНЕ



## Целева група на Европас



- ✓ **Отделни граждани**  
търсещи работа в друга европейска страна  
кандидатстващи за програма за образование или обучение
- ✓ **Работодатели**  
които трябва да признаят или оценят квалификацията и уменията на кандидатстващи за работа от друга европейска страна
- ✓ **Институции от системата на образованието и обучението**  
които развиват основни умения в процеса на обучение
- ✓ **Консултационни и кариерни центрове**  
които консултират гражданите за най-подходящите пътеки и възможности за обучение

# Благодаря за вниманието!



e-mail: [napoo@navet.government.bg](mailto:napoo@navet.government.bg)  
<http://www.navet.government.bg>  
02/971 20 70

<http://europass.cedefop.europa.eu/bg>